



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 499/25

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Schneeräumungsdienst während des Winters 2025/26: Vergabe des Schneeräumungsdienstes an die Unternehmen Burgmann Kandidus OHG (CIG B8A3CAB8B9), Joas Andreas (CIG B8A3CAFC05) und Rainer Christoph (CIG B8A3CB1DAB)

OGGETTO:

Servizio sgombero neve durante l'inverno 2025/26: Affidamento del servizio di sgombero neve alle imprese Burgmann Kandidus Snc (CIG B8A3CAB8B9), Joas Andreas (CIG B8A3CAFC05) e Rainer Christoph (CIG B8A3CB1DAB)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

16.10.2025 - ore 17:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSSCHICKT, dass der nächste Winter unmittelbar bevorsteht, und mit ihm die Herausforderung, Straßen, Gehwege und öffentliche Plätze von Schnee und Eis freizuhalten. Das vorhandene Personal und die Maschinenkapazitäten des Gemeindebauhofs reichen nicht aus, um den Schneeräumungsdienst vollständig und zuverlässig abzudecken;

DARAUF HINGEWIESEN, dass insbesondere bei starkem Schneefall und widrigen Wetterbedingungen ein schnelles und effizientes Eingreifen notwendig ist, um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden. Aufgrund der begrenzten Ressourcen des Bauhofs müssen daher externe Dienstleister beauftragt werden, um die Schneeräumung zu unterstützen;

HERVORGEHOBEN, dass diese Zusammenarbeit mit spezialisierten Unternehmen sicherstellen soll, dass trotz Personal- und Maschineneinschränkungen eine flächendeckende und zeitnahe Schneebeseitigung möglich ist;

BERÜCKSICHTIGT, dass dies für die Bürgerinnen und Bürger bedeutet, dass auch in diesem Winter auf bewährte und erweiterte Kapazitäten zurückgegriffen wird, um die öffentliche Sicherheit zu gewährleisten;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für öffentliche Verträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden. Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che l'inverno prossimo è imminente e con esso la sfida di mantenere libere dalla neve e dal ghiaccio le strade, i marciapiedi e le aree pubbliche. Il personale e le capacità delle macchine a disposizione del cantiere comunale non sono sufficienti per garantire un servizio di sgombero neve completo e affidabile;

RILEVATO che, soprattutto in caso di forti nevicate e condizioni meteorologiche avverse, è necessario un intervento rapido ed efficiente per garantire la sicurezza stradale ed evitare incidenti. A causa delle risorse limitate del cantiere comunale, è pertanto necessario ricorrere a imprese esterne per supportare le operazioni di sgombero neve;

EVIDENZIATO che questa collaborazione con imprese specializzate deve assicurare che, nonostante le limitazioni di personale e mezzi, sia possibile un intervento capillare e tempestivo per la rimozione della neve;

CONSIDERATO che ciò significa per i cittadini poter contare anche in questo inverno su capacità consolidate e ampliate per garantire la sicurezza pubblica;

VISTO l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni, ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i contratti pubblici (ACP). Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

NACH FESTSTELLUNG, dass gegenwärtig auf der Homepage <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> keine aktive Rahmenvereinbarungen für die einzelnen Leistungen der gegenständlichen Ausschreibung bestehen;

NACH FESTSTELLUNG, dass für gegenständliche Lieferung/Dienstleistung auf der Webseite der AOV keine Bezugspreise im Sinne des Art. 21-ter, Abs. 5 des L.G. Nr. 1/2002 veröffentlicht sind;

NACH FESTSTELLUNG, dass auf dem Elektronischen Markt des Landes (EMS) keine entsprechende Zulassungsbekanntmachung vorhanden ist;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb ein eigenes autonomes Verfahren abzuwickeln;

NACH EINSICHTNAHME in den Teil II des GvD. Nr. 36/2023, der die Digitalisierung des gesamten Vergabezyklus vorsieht;

FESTGESTELLT, dass der geschätzte Auftragswert sich auf € 122.503,30 (+ MwSt.) beläuft;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b), und Abs. 3 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, wonach die Vergabestellen Bauleistungen unter € 150.000,00 und Dienstleistungen und Lieferungen unter € 140.000,00 mittels Direktauftrag, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, vergeben, wobei die einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer aus dem Verzeichnis laut Art. 27 unter Einhaltung der Grundsätze der Rotation, des freien Wettbewerbs, der Gleichbehandlung, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz und der Verhältnismäßigkeit ermittelt werden;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Ausschreibung in drei Lose aufgeteilt wurde, und zwar:

Los 1 - Innichen, Winnebach, Innichberg und Vierschachberg - € 93.512,65 (+ MwSt.)

Los 2 - Obervierschach und Untervierschach - € 17.496,59 (+ MwSt.)

Los 3 - Raiderberg und Parggerberg - € 11.494,06 (+ MwSt.)

CONSTATATO che al momento non esistono sul sito <http://www.bandialtoadige.it> convenzioni-quadro attive con riferimento ai singoli prestazioni della presente gara;

CONSTATATO che per il servizio/la fornitura in oggetto non sono pubblicati sul sito web dell'ACP prezzi di riferimento ai sensi dell'art. 21-ter, c. 5 della L.P. n. 1/2002;

CONSTATATO che sul Mercato elettronico della provincia (MEPA) non è disponibile un relativo bando di abilitazione;

RITENUTO pertanto di esperire una propria autonoma procedura;

VISTA la parte II del D.Lgs. n. 36/2023 che prevede la digitalizzazione dell'intero ciclo degli appalti;

ACCERTATO che il valore stimato dell'affidamento ammonta a € 122.503,30 (+ IVA);

VISTO l'art. 26, co 1, lettere a) e b), nonché co. 3 della L.P. 17.12.2015, n. 16, a norma del quale le stazioni appaltanti procedono all'affidamento diretto per lavori di importo inferiore a € 150.000,00 e per servizi e forniture di importo inferiore a € 140.000,00, anche senza consultazione di più operatori economici, selezionando gli operatori economici da invitare dall'elenco di cui all'art. 27, nel rispetto dei principi di rotazione, libera concorrenza, parità di trattamento, non discriminazione, trasparenza e proporzionalità;

CONSIDERATO che la gara è stata suddivisa in tre lotti, e precisamente:

Lotto 1 - San Candido, Prato alla Drava, Monte San Candido e Monte Versciaco - € 93.512,65 (+ IVA)

Lotto 2 - Versciaco di Sopra e Versciaco di Sotto - € 17.496,59 (+ IVA)

Lotto 3 - Monte Raider e Monte Pargger - € 11.494,06 (+ IVA)

DARAUF HINGEWIESEN, dass laut APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, bei Vergaben mit geschätztem Wert unter € 140.000,00 für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu € 500.000,00 für Bauarbeiten das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses im Sinne des Art. 26, Abs. 5 des L.G. Nr. 16/2015 angenommen werden kann;

DARAUF HINGEWIESEN, dass nach Durchführung einer Markterhebung mittels des telematischen Verzeichnisses der Wirtschaftsteilnehmer des Landes ein diesbezügliches Angebot der folgenden Wirtschaftsteilnehmer eingeholt worden ist:

Bezeichnung / denominazione

Burgmann Kandidus OHG/Snc
Joas Andreas
Rainer Christoph

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Wahl aus folgenden Gründen auf die genannten Wirtschaftsteilnehmer gefallen ist:

- sie verfügen über die für die Durchführung der vertraglichen Leistungen geeignete Erfahrung;
- sie haben ihren Sitz in der Gemeinde. Kurze Wege sorgen für effiziente Abläufe und schonen die Umwelt;
- als lokaler Anbieter können Sie bei Bedarf sofort reagieren;
- sie haben in der Vergangenheit erfolgreich ähnliche Aufträge ausgeführt;

NACH EINSICHTNAHME in die über die Plattform <http://www.ausschreibungen-suedtirol.it> eingereichten Angebote, aus welchen hervorgeht:

dass das Unternehmens Burgmann Kandidus OHG sich bereit erklärt, den Auftrag **für Los 1** (Innichen, Winnebach, Innichberg und Vierschachberg) für folgende Beiträge anzunehmen:

Bagger Fiat Hitachi W130, W 110:	€ 103,00/h
Bagger CAT 924K, 926M, Hit. 150:	€ 105,00/h
Bagger Fiat Hitachi 200, 235 und 240, Cat 323:	€ 106,50/h
Bagger Fiat Hitachi 170, Cat 313 und Cat 315:	€ 99,00/h
LKW Mercedes 3-Achser MAN:	€ 91,00/h
LKW Fiat 480 mit Kran:	€ 92,00/h

RILEVATO che, secondo la linea guida PAB n. 10, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 665 del 08.08.2023, in presenza di appalti di importo stimato inferiore a € 140.000,00 per forniture e servizi e fino a € 500.000,00 per lavori l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, co. 5 della L.P. n. 16/2015 può essere presunta;

DATO ATTO che, a seguito di una indagine di mercato, svolta tramite consultazione dell'elenco telematico degli operatori economici della Provincia Autonoma di Bolzano, è stata inoltrata relativa richiesta di offerta ai seguenti operatori economici;

MwSt.-Nr. / Parita IVA

01191140217
03069960213
03190560213

DATO ATTO che la scelta è caduta ai suddetti operatori economici per i seguenti motivi:

- vantano esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni oggetto del contratto.
- hanno la sede nel Comune. Brevi distanze garantiscono processi efficienti e proteggono l'ambiente.
- come fornitori locali possono reagire in tempi brevi in caso di necessità;
- hanno eseguito con successo incarichi simili in passato;

VISTE le offerte presentate tramite la piattaforma elettronica <http://www.bandit-altoadige.it>, dalle quali risulta

che l'impresa Burgmann Kandidus Snc si dichiara disposta ad eseguire l'incarico per il **lotto 1** (San Candido, Prato alla Drava, Monte San Candido e Monte Versciaco) per i seguenti importi:

Ruspa Fiat Hitachi W130, W 110:	€ 103,00/h
Ruspa CAT 924K, 926, Hit. 150:	€ 105,00/h
Ruspa Hitachi 200, 235 e 240, Cat 323:	€ 106,50/h
Ruspa Fiat Hitachi 170, Cat 313 e 315:	€ 99,00/h
Camion Mercedes a 3 assi MAN:	€ 91,00/h
Camion Fiat 480 con gru:	€ 92,00/h

LKW Fiat 480 mit Kran und Korb:	€ 112,00/h
LKW 4-Achser:	€ 97,50/h
Radlader Foredil, Benfra, Bobcat 763:	€ 87,50/h
Radlader Venieri, Cat 908M:	€ 99,50/h
Schneepflug UNIMOG:	€ 101,00/h
Schneefräse mit Mann:	€ 64,50/h
Arbeiter bzw. Fahrer:	€ 44,00/h
Bereitschaftsdienst (von der Verwaltung vorgegeben) Los 1	€ 7.000,00

dass sich das Unternehmens Joas Andreas bereit erklärt, den Auftrag **für Los 2** (Obervierschach und Untervierschach) für folgende Beträge anzunehmen:

Caterpillar 938M:	€ 86,00/h
Schneefräse mit Mann:	€ 52,00/h
LKW 4-Achser:	€ 86,00/h
Arbeiter bzw. Fahrer:	€ 39,00/h
Bereitschaftsdienst (von der Verwaltung vorgegeben) Los 1	€ 1.500,00

dass das Unternehmen Rainer Christoph sich bereit erklärt, den Auftrag **für Los 3** (Raiderberg und Parggerberg) für folgende Beträge anzunehmen:

Traktor:	€ 89,00/h
Arbeiter bzw. Fahrer:	€ 37,00/h
Bereitschaftsdienst (von der Verwaltung vorgegeben)	€ 1.350,00

BERÜCKSICHTIGT, dass der Zuschlag dem Gemeindevorstand vorbehalten ist;

FESTGESTELLT, dass die Angebote aus folgenden Gründen angemessen erscheinen:

- für Los 2 liegen zwei Vergleichskostenvoranschläge vor, die höher sind, und zwar:
 - des Unternehmens Watschinger Florian vom 05.09.2025;
 - des Unternehmens Strobl Jonas vom 05.09.2025;
- es wurde ein Vergleich mit vorhergehenden Angeboten für gleiche oder ähnliche Aufträge vorgenommen;

DARAUF HINGEWIESEN weiters, dass die Angebote auch in technischer Hinsicht bewertet wurden und als angemessen erachtet werden;

Camion Fiat 480 con gru e cestino:	€ 112,00/h
Camion a 4 assi:	€ 97,50/h
Nastro Foredil, Benfra, Bobcat 763:	€ 87,50/h
Nastro Venieri, Cat 908M:	€ 99,50/h
Spartineve UNIMOG:	€ 101,00/h
Spazzaneve a fresa con operaio:	€ 64,50/h
Operaio risp. Conducente:	€ 44,00/h
Pronto intervento (prefissato dall'amministrazione) lotto 1	€ 7.000,00

che l'impresa Joas Andreas si dichiara disposta ad eseguire l'incarico per il **lotto 2** (Versciaco di Sopra e Versciaco di Sotto) per i seguenti importi:

Caterpillar 938M:	€ 86,00/h
Spazzaneve a fresa con operaio:	€ 52,00/h
Camion a 4 assi:	€ 86,00/h
Operaio risp. conducente:	€ 39,00/h
Pronto intervento (prefissato dall'amministrazione) lotto 1	€ 1.500,00

che l'impresa Rainer Christoph si dichiara disposta ad eseguire l'incarico per il **lotto 3** (Monte Pargger e Monte Raider) per i seguenti importi:

Trattore:	€ 89,00/h
Operaio risp. conducente:	€ 37,00/h
Pronto intervento (prefissato dall'amministrazione)	€ 1.350,00

CONSIDERATO che l'aggiudicazione è riservata alla giunta comunale;

ACCERTATO che le offerte appartengono congrue per i seguenti motivi:

- per il lotto 2 esistono due preventivi di spesa comparativa più alti, e cioè:
 - dell'impresa Watschinger Florian del 05/09/2025;
 - dell'impresa Strobl Jonas del 05/09/2025;
- è stato effettuato un confronto con offerte precedenti per lo stesso affidamento o per affidamenti simili;

DATO ATTO inoltre che le offerte sono state valutate anche sotto l'aspetto tecnico e ritenute congrue;

FESTGESTELLT, dass die Marktforschung ohne Begrenzung der Anzahl der Wirtschaftsteilnehmer im Besitz der geforderten Voraussetzungen durchgeführt worden ist und folglich im Sinne des Art. 49, Abs. 5 des GvD Nr. 36/2023 von der Anwendung des Rotationsprinzips abgewichen werden kann;

DARAUF HINGEWIESEN, dass der Gemeindesekretär als alleiniger Projektverantwortlicher (EPV) bestätigt, dass er sich im Hinblick auf das Verfahren nicht in einem, auch nur potentiellen, Interessenkonflikt befindet;

NACH EINSICHTNAHME in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Auftragnehmer regeln;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 137.793,51, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom

ACCERTATO che l'indagine di mercato è stata effettuata senza porre limiti al numero di operatori economici in possesso dei requisiti richiesti da invitare alla successiva procedura negoziata e, di conseguenza, è consentito derogare all'applicazione del principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49, co. 5 del D.Lgs. n. 36/2023;

DATO ATTO che il segretario comunale, quale responsabile unico del procedimento (RUP), dichiara di non trovarsi in una situazione di conflitto di interessi, neanche potenziale, rispetto al procedimento in oggetto;

VISTA la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 137.793,51, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice

31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge";

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 „Direktvergaben“, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 40 vom 28.01.2025;

NACH EINSICHTNAME in das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 „Einheitstext zur Gesundheit und Arbeitssicherheit“;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 "Disposizione sugli appalti pubblici“;

VISTA la linea guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti", approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 40 del 28.01.2025;

VISTA la L.P. 22.10.1993, n. 17 "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi“;

VISTO il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 "Testo unico sulla salute e sicurezza sul lavoro“;

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

oWSek5X166N62Q2sSgTKI8vWHvsdsusPEIEu/ioTNv4=

beh2o0eCrNPVpEITFAc36ryIU/CHN3uERI2LRwrgB7M=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. den nachstehend angeführten Unternehmen den Schneeräumungsdienst während des Winters 2025/26 zu folgenden Einheitspreisen zu übergeben:

Los 1 – Innichen, Winnebach, Innichberg und Vierschachberg - € 90.751,50 (+ MwSt.)

Burgmann Kandidus OHG/Snc

Bagger Fiat Hitachi W130, W 110:	€ 103,00/h
Bagger CAT 924K, 926M, Hit. 150:	€ 105,00/h
Bagger Fiat Hitachi 200, 235 und 240, Cat 323:	€ 106,50/h
Bagger Fiat Hitachi 170, Cat 313 und Cat 315:	€ 99,00/h
LKW Mercedes 3-Achser MAN:	€ 91,00/h
LKW Fiat 480 mit Kran:	€ 92,00/h
LKW Fiat 480 mit Kran und Korb:	€ 112,00/h
LKW 4-Achser:	€ 97,50/h
Radlader Foredil, Benfra, Bobcat 763:	€ 87,50/h
Radlader Venieri, Cat 908M:	€ 99,50/h
Schneepflug UNIMOG:	€ 101,00/h
Schneefräse mit Mann:	€ 64,50/h
Arbeiter bzw. Fahrer:	€ 44,00/h
Bereitschaftsdienst (<i>von der Verwaltung vorgegeben</i>) Los 1	€ 7.000,00

Los 2 – Obervierschach und Untervierschach € 12.760,00 (+ MwSt.)

Joas Andreas

Caterpillar 938M:	€ 86,00/h
Schneefräse mit Mann:	€ 52,00/h
LKW 4-Achser:	€ 86,00/h
Arbeiter bzw. Fahrer:	€ 39,00/h
Bereitschaftsdienst (<i>von der Verwaltung vorgegeben</i>) Los 1	€ 1.500,00

Los 3 – Raiderberg und Parggerberg - € 9.434,00 (+ MwSt.)

Rainer Christoph

Traktor:	€ 89,00/h
----------	-----------

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di affidare alle sotto riportate imprese il servizio di sgombero neve durante l'inverno 2025/26 ai seguenti prezzi unitari:

Lotto 1 – San Candido, Prato alla Drava, Monte San Candido e Monte Versciaco - € 90.751,50 (+ IVA)

MwSt./P.I. 01191140217

Ruspa Fiat Hitachi W130, W 110:	€ 103,00/h
Ruspa CAT 924K, 926, Hit. 150:	€ 105,00/h
Ruspa Hitachi 200, 235 e 240, Cat 323:	€ 106,50/h
Ruspa Fiat Hitachi 170, Cat 313 e 315:	€ 99,00/h
Camion Mercedes a 3 assi MAN:	€ 91,00/h
Camion Fiat 480 con gru:	€ 92,00/h
Camion Fiat 480 con gru e cestino:	€ 112,00/h
Camion a 4 assi:	€ 97,50/h
Nastro Foredil, Benfra, Bobcat 763:	€ 87,50/h
Nastro Venieri, Cat 908M:	€ 99,50/h
Spartineve UNIMOG:	€ 101,00/h
Spazzaneve a fresa con operaio:	€ 64,50/h
Operaio risp. Conducente:	€ 44,00/h
Pronto intervento (<i>prefissato dall'amministrazione</i>) lotto 1	€ 7.000,00

Lotto 2 – Versciaco di Sopra e Versciaco di Sotto - € 12.760,00 (+ IVA)

MwSt./P.I. 03069960213

Caterpillar 938M:	€ 86,00/h
Spazzaneve a fresa con operaio:	€ 52,00/h
Camion a 4 assi:	€ 86,00/h
Operaio risp. conducente:	€ 39,00/h
Pronto intervento (<i>prefissato dall'amministrazione</i>) lotto 1	€ 1.500,00

Lotto 3 – Monte Raider e Monte Pargger - € 9.434,00 (+ IVA)

MwSt./P.I. 03190560213

Trattore:	€ 89,00/h
-----------	-----------

Arbeiter bzw. Fahrer: € 37,00/h
Bereitschaftsdienst (*von der Verwaltung vorgegeben*) € 1.350,00

Operaio risp. conducente: € 37,00/h
Pronto intervento (*prefissato dall'amministrazione*) € 1.350,00

2. die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bilden, auch wenn sie materiell nicht beiliegen, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Auftragnehmer regeln, zu genehmigen;
 3. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 36, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 für die Beauftragung der Lose 2 und 3 keine Sicherheit geleistet werden muss, da der Ausschreibungsbetrag unter € 40.000,00 liegt;
 4. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 36, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 für die Beauftragung von Los 1 eine Sicherheit geleistet werden muss, da der Ausschreibungsbetrag über € 40.000,00 liegt;
 5. die Verträge im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels abzuschließen;
 6. den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, dieselben Verträge zu unterzeichnen;
 7. darauf hinzuweisen, dass im Sinne des Art. 32, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen für Vergaben bis zu einem Betrag von € 150.000,00, die über elektronische Instrumente abgewickelt werden, von der Agentur durchgeführt werden, die das zentrale telematische Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer stichprobenartig kontrolliert;
 8. als Verantwortlichen für die Durchführung den zuständigen Gemeindefeuerherren zu ernennen;
 9. die Gesamtausgabe von € 137.793,51, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem
2. di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante della presente deliberazione anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'affidatario;
 3. di dare atto che, ai sensi dell'art. 36, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per l'affidamento dei lotti 2 e 3 non deve essere prestata alcuna garanzia, in quanto l'importo a base di gara è inferiore a € 40.000,00;
 4. di dare atto che, ai sensi dell'art. 36, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per l'affidamento del lotto 1 deve essere prestata una garanzia, in quanto l'importo a base di gara è superiore a € 40.000,00;
 5. di stipulare i contratti in forma elettronica mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023;
 6. di incaricare e autorizzare il Sindaco a sottoscrivere i contratti medesimi;
 7. di dare atto che, ai sensi dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015, i controlli relativi alle dichiarazioni sul possesso dei requisiti di partecipazione per affidamenti fino ad un importo di € 150.000,00, svolti con strumenti elettronici, vengono effettuati dall'Agenzia che controlla centralmente a campione l'elenco telematico degli operatori economici;
 8. di designare quale responsabile dell'esecuzione l'assessore comunale competente;
 9. di imputare la spesa totale di € 137.793,51, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilan-

Haushaltsvoranschlag 2025 – 2027
wie folgt anzulasten:

cio di previsione 2025 – 2027 nel modo
seguinte:

Transport und Recht auf Mobilitätsförderung	Mission 10 Missione	Trasporti e diritto alla mobilità
Straßennetz und -infra- strukturen	Programm 05 Programma	Viabilità e infrastrutture stradali
	Titel 1 Titolo	
Öffentliche Dienstleis- tungsaufträge	Kapitel 10051.0321500 capitolo	Contratti di servizio pubblico
Weitere Ausgaben für öf- fentlicher Dienstleistungs- aufträge	Ebene 5 . Livello U.1.03.02.15.999	Altre spese per contrat- ti di servizio pubblico
Grundlage	112.945,50 €	Imponibile
MwSt. 22%	24.848,01 €	IVA 22%
Gesamtsumme	137.793,51 €	Totale
2025	45.931,17 €	2025
2026	91.862,34 €	2026
2027	0,00 €	2027

10. den genannten Betrag nach Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrages gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubezahlen, sofern er sich innerhalb der Grenzen der vorliegenden Ausgabenverpflichtung bewegt;

10. di liquidare e pagare il citato importo, previo controllo della regolare esecuzione dell'incarico, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione, qualora sia ricompreso nei limiti del presente impegno di spesa;

11. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

11. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

12. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

12. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
